

## 242713-2026 - Zadávání

Německo – Opravy a údržba čerpadel – Wartung der Abwasser-Hebeanlagen

OJ S 69/2026 09/04/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Služby

### 1. Kupující

---

#### 1.1. Kupující

Oficiální název: Rheinland-Pfälzische Technische Universität Kaiserslautern-Landau

E-mail: [zv-vergabeteam1@rptu.de](mailto:zv-vergabeteam1@rptu.de)

Právní forma kupujícího: Veřejnoprávní subjekt ovládaný regionálním orgánem

Činnost veřejného zadavatele: Vzdělávání

### 2. Řízení

---

#### 2.1. Řízení

Název: Wartung der Abwasser-Hebeanlagen

Popis: Wartungsvertrag Abwasser-Hebeanlagen (13 offene Systeme und 7 geschlossene Systeme) 01.06.2026-31.05.2030 - Verlängerung bis max. 31.05.2032

Identifikátor řízení: 65ef7b41-3acb-47d6-873b-39493d6bf3f8

Interní identifikátor: 2026-RPTU-0848

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

##### 2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 50511000 Opravy a údržba čerpadel

##### 2.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Fortstr. 7

Obec: Landau

PSČ: 76829

Nižší územní jednotka země (NUTS): Kaiserslautern, Kreisfreie Stadt (DEB32)

Země: Německo

Další informace: Rheinland-Pfälzische Technische Universität Kaiserslautern-Landau (RPTU), Fortstraße 7, 76829 Landau, in den Gebäuden: A1, A2, B2, C1, C2, C3, C4, D, E1, E3, F, G, H, I, K, L

##### 2.1.4. Obecné informace

Další informace: #Bekanntmachungs-ID: CXTGYYDYT897J91U# 1. Die Unterlagen werden ausschließlich über das Deutsche Vergabeportal DTVP in elektronischer Form bereitgestellt. 2. Bieterfragen sollen über das Deutsche Vergabeportal DTVP an die ausschreibende Stelle erfolgen. Nur so ist sichergestellt, dass auch bei Abwesenheit des federführenden Sachbearbeiters eine Bearbeitung zeitnah erfolgt. 3. Hinweis zur Mustererklärung 1 LTTG (Landestariftreuegesetz Rheinland-Pfalz). Die Erklärung über die Zahlung des Mindesttariflohns ist nur durch diejenige Bieter einzureichen, die die Arbeitsleistungen in Deutschland ausführen oder durch Subunternehmer mit Sitz in Deutschland ausführen lassen. Bieter, die ihren Sitz in einem anderen EU-Mitgliedstaat haben oder die die Leistung durch ein

Unternehmen mit Sitz in einem anderen EU-Mitgliedstaat ausführen lassen, sind nicht verpflichtet die Erklärung abzugeben.

**Právní základ:**

Směrnice 2014/24/EU

vgv -

**2.1.6. Důvody pro vyloučení**

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení:

Účast na zločinném spolčení:

Teroristické trestné činy nebo trestné činy spojené s teroristickými činnostmi:

Praní peněz nebo financování terorismu:

Podvody:

Korupce:

Dětská práce a jiné formy obchodování s lidmi:

Porušení povinností týkající se placení daní:

Porušení povinností týkající se placení příspěvků na sociální zabezpečení:

Porušení povinností vyplývajících z právních předpisů o ochraně životního prostředí:

Porušení povinností vyplývajících ze sociálněprávních předpisů:

Porušení povinností vyplývajících z pracovněprávních předpisů:

Platební neschopnost:

Majetek spravuje likvidátor:

Obchodní činnost je pozastavena:

Srovnatelná situace jako úpadek podle vnitrostátních právních předpisů:

Vážné profesní pochybení:

Dohody s jinými hospodářskými subjekty, jejichž cílem je narušení hospodářské soutěže:

Střet zájmů související s účastí v zadávacím řízení:

Přímý nebo nepřímý podíl na přípravě tohoto zadávacího řízení:

Předčasné ukončení, náhrada škody nebo jiné srovnatelné sankce:

Zkreslení informací, zadržení informací, neschopnost poskytnout požadované podklady nebo získání důvěrných informací o tomto řízení:

## 5. Část

---

**5.1. Část: LOT-0001**

Název: Wartung der Abwasser-Hebeanlagen

Popis: Wiederkehrende Wartung der Abwasserhebeanlagen bzw. Tauchpumpen alle 3 Monate und wiederkehrendes Durchspülen mit Wasser alle 2 Jahre erstmalige Ausführung im Juni 2026

Interní identifikátor: 2026-RPTU-0848

**5.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 50511000 Opravy a údržba čerpadel

**5.1.2. Místo plnění**

Poštovní adresa: Fortstr. 7

Obec: Landau

PSČ: 76829

Nižší územní jednotka země (NUTS): Kaiserslautern, Kreisfreie Stadt (DEB32)

Země: Německo

Další informace: Rheinland-Pfälzische Technische Universität Kaiserslautern-Landau (RPTU), Fortstraße 7, 76829 Landau, in den Gebäuden: A1, A2, B2, C1, C2, C3, C4, D, E1, E3, F, G, H, I, K, L

#### **5.1.3. Odhadovaná doba trvání**

Doba trvání: 48 Měsíce

#### **5.1.4. Obnovení**

Maximální počet obnovení: 2

Další informace o obnovení: Laufzeit 01.06.2026 - 31.05.2030 Eine Verlängerung der Laufzeit des Vertrages jeweils um ein weiteres Jahr gilt als vereinbart, wenn der Vertrag nicht spätestens drei Monate vor Ablauf der Laufzeit schriftlich gekündigt wird. Der Vertrag endet spätestens nach sechs Jahren am 31.05.2032.

#### **5.1.6. Obecné informace**

##### **Vyhrazená účast:**

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

Další informace: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### **5.1.7. Strategické zadávání zakázek**

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

#### **5.1.9. Kritéria pro výběr**

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Finanční poměr

Popis výběrového kritéria: Eigenerklärung wirtschaftliche Leistungsfähigkeit (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Kritérium: Opatření pro zajištění kvality

Popis výběrového kritéria: Eigenerklärung zur Eignung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: Mind. 2 Referenzen vergleichbarer Leistungen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

#### **5.1.11. Zadávací dokumentace**

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 27/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXTGYDYDT897J91U/documents>

##### **Komunikační kanál ad hoc:**

URL: <https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXTGYDYDT897J91U>

#### **5.1.12. Podmínky zadávání zakázek**

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXTGYYDYT897J91U>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 11/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 21 Dny

**Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:**

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Fehlende Unterlagen, Angaben und Erklärungen können im Ermessen des Auftraggebers nachgefordert werden, müssen aber nicht nachgefordert werden. Der Gleichheitsgrundsatz wird bei der Anwendung dieser Regularien gewahrt.

**Smluvní podmínky:**

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Einzureichende Unterlagen: \* Mit dem Angebot -

234\_Bieter\_Arbeitsgemeinschaft (falls zutreffend) - 235\_Verzeichnis der Leistungen anderer

Unternehmen (falls zutreffend) - 236\_Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (falls

zutreffend) - Angebotsschreiben Formular 633 - Eigenerklärung EU-RUS Sanktionen -

Eigenerklärung wirtschaftliche Leistungsfähigkeit - LTTG Mustererklärung 1: Mustererklärung

zum Landestariftreuegesetz RLP (LTTG) - Mind. 2 Referenzen vergleichbarer Leistungen -

ausgefüllter und unterschriebener AMEV Vertrag - ausgefülltes Preisblatt

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

Finanční ujednání: gem. § 17 VOL/B - Zahlung - Die Zahlung des Rechnungsbetrages erfolgt nach Erfüllung der Leistung binnen 30 Tagen Netto. Rechnungsstellung gem. den Allgemeinen Nutzungsbedingungen für die elektronische Rechnung an der Rheinland-Pfälzischen Technischen Universität Kaiserslautern - Landau (RPTU)

**5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

**Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

**5.1.16. Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro mediační řízení: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Informace o lhůtách pro přezkum: § 160 Abs. 3 GWB Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 bleibt unberührt. 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Rheinland-Pfälzische Technische Universität Kaiserslautern-Landau

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Organizace přijímající žádosti o účast: Rheinland-Pfälzische Technische Universität Kaiserslautern-Landau

## 8. Organizace

---

### 8.1. ORG-0001

Oficiální název: Rheinland-Pfälzische Technische Universität Kaiserslautern-Landau

Registrační číslo: 06312052221

Poštovní adresa: Gottlieb-Daimler-Straße 47

Obec: Kaiserslautern

PSČ: 67663

Nižší územní jednotka země (NUTS): Kaiserslautern, Kreisfreie Stadt (DEB32)

Země: Německo

Kontaktní místo: Abt. 2.3 Vergabe und Beschaffung

E-mail: [zv-vergabeteam1@rptu.de](mailto:zv-vergabeteam1@rptu.de)

Telefon: +49 6312052221

Internetová adresa: <https://rptu.de/>

**Úlohy této organizace:**

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace přijímající žádosti o účast

### 8.1. ORG-0002

Oficiální název: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Registrační číslo: 06131162234

Poštovní adresa: Stiftsstraße 9

Obec: Mainz

PSČ: 55116

Nižší územní jednotka země (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Země: Německo

Kontaktní místo: Geschäftsstelle

E-mail: [vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de](mailto:vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de)

Telefon: +49 6131162234

Fax: +49 6131162113

Internetová adresa: <https://mwwlw.rlp.de>

**Úlohy této organizace:**

Organizace příslušná pro přezkum

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

Organizace příslušná pro mediační řízení

### 8.1. ORG-0003

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Úlohy této organizace:**

TED eSender

## Oznámení - informace

---

Identifikátor oznámení/verze: 5e4d389e-ddbd-49ec-86b8-37e48acc36ce - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 08/04/2026 11:18:16 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 242713-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 69/2026

Datum zveřejnění: 09/04/2026